



LEAVING VIOLENCE. LIVING SAFE
La mediazione culturale con e per donne
richiedenti asilo e rifugiate sopravvissute alla violenza

Workshop di formazione specialistica
per mediatrici culturali attive nei centri antiviolenza

Roma 28 settembre – 2 ottobre 2020
Sala Simonetta Tosi – Casa internazionale delle donne
Via della Lungara 19 – Roma

Questo workshop nasce nell'ambito della collaborazione tra **Unhcr, Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i/le rifugiati/e**, e **D.i.Re, Donne in rete contro la violenza**, rete di 81 organizzazioni di donne che gestiscono centri antiviolenza e case rifugio per donne vittime di violenza su tutto il territorio nazionale.

Unhcr stima che il 90 per cento delle donne che fanno richiesta di asilo in Italia abbia alle spalle esperienze di violenza: nel paese di origine, lungo il tragitto verso l'Europa, o anche nel nostro paese; nella forma di abusi fisici e psicologici, molestie e violenza sessuale, tratta, torture, violenza nelle relazioni di coppia, sfruttamento sessuale, pratiche tradizionali quali le mutilazioni dei genitali femminili o i matrimoni precoci e/o forzati, oppure come violenza istituzionale che nega i diritti umani fondamentali.

La metodologia utilizzata nei centri antiviolenza della rete D.i.Re – che mette al centro i bisogni e desideri delle donne sopravvissute alla violenza e costruisce nella relazione tra donne un percorso di resilienza e autonomia – offre enormi opportunità per sostenere donne richiedenti asilo e rifugiate sopravvissute alla violenza.

Questo laboratorio, il quarto organizzato da D.i.Re in collaborazione con l'Unhcr, è rivolto a **mediatrici culturali interessate al lavoro con donne richiedenti asilo e rifugiate**, con una particolare attenzione ai **percorsi di sostegno e alla metodologia dei centri antiviolenza D.i.Re**, per poter intervenire in maniera sempre più efficace e ponendo le basi per la costruzione di una figura professionale che si configuri, anche, come operatrice.

Il corso, residenziale, della **durata complessiva di 5 giorni**, utilizza una **metodologia partecipativa**, in cui il **contributo attivo delle partecipanti è materia di apprendimento**, con attività in piccoli gruppi, giochi di ruolo, esercitazioni a coppie e attività creative, alternati a presentazioni più formali per 'fissare le conoscenze', al fine di esplorare anche gli aspetti più emotivamente coinvolgenti, decostruire i pregiudizi, allenare le proprie capacità di gestire relazioni complesse e articolate con le donne e con l'équipe dei centri antiviolenza.

La sala in cui è previsto il laboratorio assicura il rispetto delle norme sul distanziamento personale per la prevenzione del Covid-19. Il workshop è facilitato da Cristiana Scoppa per D.i.Re e da Nardos Neamin per Unhcr. Ciascuna giornata vede l'intervento di diverse esperte cui sono affidate le sessioni di approfondimento.

Programma

Lunedì 28 settembre 2020

09.30-10.00	Accoglienza e registrazione delle partecipanti
10.00-11.30	Presentazione e introduzione <i>Le parole raccontano – Il patto d'aula</i> <i>Chi è cosa fa Unhcr. Chi è cosa fa D.i.Re</i>
11.30-11.45	Pausa caffè



- 11.45-13.15 **La lettura femminista della violenza di genere**
La mia esperienza della violenza. Gioco a coppie e presentazione
Cristina Carelli e Malvina Monti, CADMI, Casa di accoglienza delle donne maltrattate di Milano
- 13.15-14.30 **Pausa pranzo**
- 14.30-17.00 **Dalla richiesta di accoglienza al progetto di uscita dalla violenza**
La metodologia dell'accoglienza, il ruolo dell'operatrice.
Cristina Carelli e Malvina Monti, CADMI, Casa di accoglienza delle donne maltrattate di Milano
- 17.00-17.30 **Valutazione e conclusioni**

Martedì 29 settembre 2020

- 9.00-9.30 **Recap e warm up**
- 9.30-13.00 **Il sistema di protezione internazionale e in Italia.**
Chi e perché ha diritto alla protezione internazionale (gioco, domande e risposte, presentazione)
Chiara Scipioni, RSD Expert, Unhcr con **Chiara Pigato**, avvocatessa, socia ASGI
- 11.00-11.30 **Pausa caffè**
- 13.00-14.30 **Pausa pranzo**
- 14.30-17.00 **Far valere i propri diritti. Focus sulla tratta**
Gioco di ruolo e presentazione
Chiara Pigato, avvocatessa, socia ASGI
- 17.00-17.30 **Valutazione e conclusioni**

Mercoledì, 30 settembre 2020

- 9.00-9.30 **Recap e warm up**
- 9.30-13.00 **Io ti credo. Il problema della credibilità nel percorso di fuoriuscita dalla violenza**
Gioco e simulazione di un colloquio in preparazione dell'audizione in Commissione e discussione
Valentina Torri, Psicologa, Progetto Donna, Arezzo
- 11.00-11.30 **Pausa caffè**
- 13.00-14.30 **Pausa pranzo**
- 14.30-18.30 **Conoscersi e riconoscersi. L'incontro tra culture**
Scoprire, esplorare, e imparare a gestire le emozioni
Patrizia Piccin, arteterapeuta

Giovedì, 1 ottobre 2020

- 9.00-9.30 **Recap e warm up**
- 9.30-10.15 **La violenza sessuale e di genere per le donne migranti richiedenti asilo e rifugiate**
Nardos Neamin, SGBV Expert, Unhcr
- 10.15-17.00 **La mediazione culturale nel lavoro di équipe nel centro antiviolenza**
Il ruolo e il profilo professionale delle mediatrici culturali antiviolenza. Il lavoro in équipe. La relazione di fiducia. Laboratorio partecipativo con attività in piccoli gruppi
Maria Elena Cirelli, coordinatrice del progetto Leaving violence. Living safe, D.i.Re
e **Maria Enosayaba**, Progetto Oltre La Strada, Centro Donna Giustizia, Ferrara
- 11.00-11.30 **Pausa caffè**
- 13.00-14.30 **Pausa pranzo**
- 17.00-17.30 **Valutazione e conclusioni**



Venerdì, 2 ottobre 2020

9.00-9.30 **Recap e warm up**

9.30-13.00 **La palestra del linguaggio**

Incontro con le operatrici dei centri antiviolenza D.i.Re e allenamento della pratica di mediazione culturale nei colloqui con le operatrici

11.00-11.30 **Pausa caffè**

13.00-14.30 **Pausa pranzo**

14.30-15.30 **Leaving violence Living safe – Il centro antiviolenza**

Presentare il centro antiviolenza. Esercitazione

Maria Elena Cirelli, coordinatrice del progetto Leaving violence. Living safe, D.i.Re, e **Maria Enosayaba**, Progetto Oltre La Strada, Centro Donna Giustizia, Ferrara, con le **operatrici dei centri antiviolenza D.i.Re**

15.30-16-.30 **Feedback di gruppo – Valutazione finale – Conclusioni**

Facilitazione del workshop

Cristiana Scoppa, D.i.Re

Nardos Neamin, Unhcr

Info e coordinamento logistico

Rebecca Germano, progetto “Leaving violence. Living safe”, D.i.Re
cell. 320 8135394, re.germano@direcontrolaviolenza.it